

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-	Typenschein	
Motorrad	D K W / MOTAUTO		R T 125 / 4 - Luxus u. Sport		Jahr	Nr.	
					1961	3' 3 3 6	
Merkmale "S.p.A. MOTAUTO, BOLOGNA" a. Hersteller-Plakette. - "MRT 125/4" = Vorziffer zu Rahmen-Nr. und "D K W" zu Motor-Nr. *)							
	Betriebsstoff		Benzin		Anzahl Zyl.	1	
Hersteller des Fahrgestells	S.p.A. MOTAUTO, Via Mazzini 174, Bologna (I)						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	unter Sattel, vorn oben auf Sattelrohr u.a. Hersteller-Plakette						
Motor-Nr. eingeschlagen	links oben auf Motorblock						
Motor-Typ	123 cm ³ - Blockmotor, Zweitakt, mit Umkehrspülung						
Lage des Motors	Mitte		Motorbremse				
Zyl.-Inhalt	123	cm ³	Anhängerbremse			Aussenmasse in mm	
Takte	2		Getriebeart	mechanisch	Seilw./Spill	Länge 1'940	
Kühlung	Luft		Anzahl Vorwärtsgänge	4	Zughaken	Breite 625	
Antrieb	a, HR (Kette)		Geschw. 1. Gang	Spur V.		Höhe 980	
Anzahl Achsen	2		Geschw. dir. Gang	86 **)	Spur H.	Radstand 1'260	
Anzahl Reifen	2		Differentialsperre	Wendekreis		Überhang H.	
Fussbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Hinterrad						
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Vorderrad						
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	47	58	105	Dimension	2.50-19	2.50-19	Länge
Nutzlast	40	100	140	Pneu-Tragk.	175	175	Breite
Gesamtgew.	87	158	245		---	verstärkt	Höhe
Fabrikgarant.			250				Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen		Überhang H.	
Lenkung: Lage				Motor-Marke	D K W	Brems-PS 6,5 SAE	
Bohrung	52			Hub	58	Steuer-PS 0,63	
Karosserie-Form							
Zahl der Plätze: Total	2		(vorn 1	Mitte	hinten 1)	Stehplätze	
Soziussitz od. a. Wunsch	Doppelsitz VITELIA			Seitenwagen			

Scheinw. Marke 1/ CEV 130 App.IGM 0122/59	Fahrleistungsanzeiger
Abblendsystem 1/ Duplo	
Standlichter 1/ im Scheinwerfer	
Nebellampe	Scheibenwischer
Schlusslicht 1/ elektr. CATALUX App.IGM 1183	Warnvorrichtung 1/ elektrisch
Rückstrahler 1/ komb.m.Schlusslicht	Rückblickspegel
Stoplicht 1/ komb.m.Schlusslicht	Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung 1/ komb.m.Schlusslicht	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	
Elektr. Anlage 6 Volt / Schwunglichtmagnet 35 W	
Lärmmessung 73 - 74 dB bei 5'000 U/min bzw. 86 km/h (***)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Erkennungsmerkmale: In Italien gebaut in Lizenz der Zweirad-Union AG Nürnberg (D).
 Modell Luxus = Normallenker, Normalsattel und normalen Satteltank.
 Sport = Sportlenker, Sporttank und Doppelsattel (Länge 600 mm)
 mit Halteriemern und Wulst hinten, leicht konisch auslaufend.
- ***) Uebersetzungs-Verhältnis: Getriebe / Hinterrad = 15 x 44 Zähne.
- ****) Auspufftopf: Länge 900 mm, \varnothing 90 mm, Länge des Austrittes 32 mm, \varnothing 23 mm.
 Fahrzeug ausgerüstet mit Ansaugeräuschkämpfer.

Diese Karte ersetzt den roten Typenschein Nr. 3'336 vom 11.1.61
(Lärm)

Ort und Datum der Typenprüfung Balsthal, 7.2.61

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Motorräder und-Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Douglas Ltd., Kingswood-Bristol G. B. Marke: DOUGLAS

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): T 35 de Luxe¹⁾ Treibstoff: Benzin

total
Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) 175 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: — kg

Zahl der Sitzplätze: 1-2²⁾ (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell. Zahl der Räder: 2 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: links am Steuerkopf, auf Muffe unten
(die obere Nummer auf Steuerkopf kommt nicht in Betracht)
äusserer Wendekreisdurchmesser: links 1,8 m rechts 1,8 m

Reifendimensionen: vorn: 3,25×19" hinten: 3,25×19" ³⁾

Bodenfreiheit: 125 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: rechts auf Kurbelgehäuse oben

Hersteller des Motors: Douglas Ltd. Typ: T 35 Art: Boxermotor

Zylinderzahl: 2 Zylinderbohrung: 60,8 mm Kolbenhub: 60 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 348 cm³ Bremsleistung: 17 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 1,774

4.) Bremsen

I. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf Hinterrad.....
II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf Vorderrad.....

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Lucas..... Abblendsystem: Duplo.....
Stand- bzw. Markierlichter: im Scheinwerfer.....
Schlusslicht: 1 komb..... Stopplicht: Nummerbeleuchtung: 1 komb.....
Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

6.) Karrosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): Hersteller:
Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: mm Innenbreite: mm
Gesamtbreite des Fahrzeugs: 745 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 2140 mm

Bemerkungen: ¹⁾ Modell T 35 de Luxe = gefederte Hinterradgabel
Modell T 35 Standard = feste Hinterradgabel

²⁾ Bei Montage eines Soziussitzes: Verstärkung des hintern Schutzbleches
und Montage eines Reifens 3.50×19" auf Hinterrad.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Basel, 8. 12. 47.....

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.

Typenbescheinigung für Motorräder und Dreiräder (Dreirad-Motorkarren)

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Douglas Ltd., Kingswood-Bristol G.B. Marke: DOUGLAS

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): HLNE/126 A Treibstoff: Benzin

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) ^{total} 808 kg
Tragfähigkeit des Fahrzeugs: 1000—1500 kg (je nach Steigung)
Zahl der Sitzplätze: 1 (nach M. F. V.) Höchstgeschwindigkeit: 10 km/Std.

2.) Fahrgestell. Zahl der Räder: 3 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: vorn, rechts, auf vorderem Teil des Querträgers

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 2,0 m rechts 2,0 m

Reifendimensionen: vorn: 17¹/₄ × 5" Vollgummi hinten: 18 × 7" Luftreifen

Bodenfreiheit: 110 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: auf Motorgehäuse vorn, links oben (Führersitz aufklappen)

Hersteller des Motors: Douglas Ltd. Typ: — Art: Boxermotor

Zylinderzahl: 2 Zylinderbohrung: 68 mm Kolbenhub: 82 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 596 cm³ Bremsleistung: — PS Steuer-PS (Koeff. 0.4): 3,033

4.) Bremsen

I. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Vorderrad
II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Vorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: — Abblendsystem: *)

Stand- bzw. Markierlichter: —

Schlusslicht: *) Stopplicht: — Nummerbeleuchtung: *)

Warnvorrichtung: *)

6.) Karrosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): Plattform und offener Führersitz Hersteller: Douglas Ltd.

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: 1850 mm Innenbreite: 991 mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: 991 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 3020 mm

Bemerkungen: *) Wenn das Dreirad auf öffentlichen Strassen benützt wird, so ist es vorn mit 2 weissen, nicht blendenden Lichtern (Art. 13, Abs. 1, lit c, zweiter Abschnitt M.F.V.) sowie mit einem roten Schlusslicht und einer Nummernbeleuchtung und einer Warnvorrichtung zu versehen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Basel, 8. 12. 47.

Das Sekretariat: